

平成 29 年度日本語学習者訪日研修 (各国成績優秀者) 申請書  
Japanese-Language Program for Overseas Students (Outstanding Students) 2017

活字体で、必ず本人が自筆して下さい。This application form should be written in block letters in the applicant's own handwriting.

1. 氏名/Name

ローマ字 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
In Roman alphabet (Family Name) (First Name) (Middle Name)

写真  
PHOTO  
※3 か月以内に  
撮影したもの  
Taken within  
last 3months.

漢字 \_\_\_\_\_  
2. 性別/Sex  男/Male  女/Female

3. 生年月日/Date of birth \_\_\_\_\_  
(日 Day) (月 Month) (年 Year) (歳 Age as of the starting day of the program)

4. 国籍/Nationality \_\_\_\_\_ 5. 永住権/Permanent Residency  無/None  有/Yes

6. 住所/Home Address (in Roman alphabet) \_\_\_\_\_  
郵便番号/Zip Code \_\_\_\_\_

自宅電話/Home Phone \_\_\_\_\_ 携帯電話/Mobil phone \_\_\_\_\_

緊急連絡先/Emergency Contact Name: \_\_\_\_\_ Phone number: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

7. メールアドレス/Email address \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

8. パスポートを取得していますか?/Have you acquired your passport yet?

はい/Yes  いいえ/No

「はい」の場合、パスポートの写しを添付してください。また、パスポートに記載のアルファベット表記の氏名が上欄 1. の氏名と異なる場合は、その氏名を記入してください。If "Yes", please attach the copy of your passport. In case your name indicated in alphabet in the passport differs from the name written above, please write it.

9. 最寄空港/Airport nearest your residence \_\_\_\_\_

10. 日本語学習歴/History of Japanese-Language Study (日本語で書いてください/Write in Japanese)

機関名および場所/Institution and Location	コース/Course	期間/Period
現在の日本語学習機関及び場所/Current Japanese-Language Institution and Location		____ ~ ____ (Month) (Year) (Month) (Year)
過去の日本語学習機関及び場所/Past Japanese-Language Institution and Location		____ ~ ____ (Month) (Year) (Month) (Year)

11. 現職/Current Profession (日本語で書いてください/Write in Japanese)

現職/Current Profession	機関名/Institution	場所/Location	期間/Period	学年(主専攻)又は地位/School year (Main major) or Position
<input type="checkbox"/> 学生/Student <input type="checkbox"/> 社会人/Worker <input type="checkbox"/> その他/Other			____ ~ ____ (Month) (Year) (Month) (Year)	

12. 滞在歴/Previous Stays in Japan

無/None  有/Yes

From To  
期間/Period 自 \_\_\_\_\_ ~ 至 \_\_\_\_\_ ( ) 日間  
(日 Day) (月 Month) (年 Year) (日 Day) (月 Month) (年 Year) (For Days)

13. 日本語能力試験を受験したことがありますか?/Have you ever taken the Japanese-Language Proficiency test?

無/None

有/Yes ( 年/year, レベル・級/level, 点数あるいは認定書番号/Score or Certificate Number )

申請日/Date

候補者署名/Signature of the Applicant

\_\_\_\_\_  
(日 Day) (月 Month) (年 Year)